

CREATISTA PLUS
MY MACHINE

Sage®

NESPRESSO®

EN Packaging Content /
DE Verpackungsinhalt



- 1 **Creatista Plus** Coffee Machine
Creatista Plus Kaffeemaschine



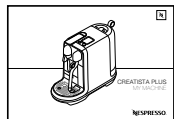
- 2 **Tasting Box** of Nespresso
Capsules
Starterset mit Nespresso
Kapseln



- 3 **Milk Jug**
Milchbehälter



- 4 **Nespresso** Welcome Brochure
Nespresso Willkommensbroschüre



- 5 **User Manual**
Bedienungsanleitung



- 6 **1 x Water Hardness** Test Strip, in the User Manual
Sprachaufkleber in der Gebrauchsanweisung

Creatista Plus

USER MANUAL

Nespresso is an exclusive system creating the perfect Espresso, time after time. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

CAUTION: When you see this sign, please refer to the important safeguards to avoid possible harm and damage.

INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Il sistema esclusivo di Nespresso consente di preparare un Espresso sempre perfetto, tazzina dopo tazzina. Ogni parametro è stato studiato con estrema precisione per garantire la piena espressione di tutti gli aromi di ciascuna capsula, conferire corposità al caffè e creare una crema vellutata e straordinariamente densa.

VORSICHT: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, halten Sie sich bitte an die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren und Schäden zu vermeiden.

INFORMATIONEN: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, befolgen Sie den Rat für einen sicheren und einwandfreien Betrieb Ihrer Kaffeemaschine.

~ 220-240 V ~, 50-60 Hz, 1300-1600 W





Pmax 19 bar / 1.9 MPa

kg ~5,2 kg / 11.4 lbs

1,5 L / 50 oz

17 cm 6.7 in 30,9 cm 12.2 in 40,9 cm 16.1 in

<i>Nespresso Creatista Plus</i>	2	<i>Reset to Factory Settings / Zurücksetzen auf Werkseinstellungen</i>	27
<i>Packaging Content / Verpackungsinhalt</i>	3	<i>Emptying the System / Entleerung des Systems</i>	27
<i>Creatista Plus / Creatista Plus</i>	3-4	<i>Energy Saving / Energiesparen</i>	28
<i>Specifications / Especificaciones</i>	3	<i>Daily Cleaning / Tägliche Reinigung</i>	28-29
<i>Safety Precautions / Sicherheitsvorkehrungen</i>	6-12	<i>Steam Wand Cleaning Procedure / Reinigungsverfahren für die Dampfdüse</i>	29
<i>Machine Overview / Maschinenübersicht</i>	13	<i>Descaling / Entkalkung</i>	30
<i>First Use / Erste Inbetriebnahme</i>	14-15	<i>Water Hardness / Wasserhärte</i>	31
<i>Navigation / Navigation</i>	16	<i>Troubleshooting / Fehlerbehebung</i>	32-33
<i>Regular Coffee Preparation / Normale Kaffeezubereitung</i>	17-18	<i>Troubleshooting Milk Froth Preparation / Fehlerbehebung bei der Milchschaumzubereitung</i>	34-35
<i>Milk Coffee Preparation - Single Cup / Milchkaffeezubereitung – einzelne Tasse</i>	18-20	<i>Contact Nespresso / Kontakt zum Nespresso</i>	36
<i>Milk Coffee Preparation - Two Cup / Milchkaffeezubereitung – zwei Tassen</i>	20-22	<i>Disposal and Environmental Protection / Entsorgung und Umweltschutz</i>	36
<i>Latte Macchiato Preparation / Zubereitung von Latte Macchiato</i>	23-24	<i>Limited Guarantee / Gewährleistung</i>	37-42
<i>Adjusting Regular Coffee Drinks / Einstellungen für normale Kaffegetränke</i>	25		
<i>Adjusting Milk Coffee Drinks / Einstellungen für Milchkaffegetränke</i>	26		

 CAUTION	 DISCONNECT DAMAGED SUPPLY CORD
 ELECTRICAL DANGER	 CAUTION HOT SURFACE

⚠ CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.

⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

i INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.

- The appliance is intended to prepare beverages according

to these instructions.

- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non-extreme temperature conditions use only.
- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided

- they are supervised or have received instruction to use the appliance safely and understand the dangers.
- Children shall not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals repair or failure to comply with the instructions.

Avoid risk of fatal electric shock and fire.

- In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the warranty.

The appliance must only be connected after installation.

- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord is

damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.

- If the cord or the plug are damaged, do not operate the appliance; return the appliance to *Nespresso* or to a *Nespresso* authorised representative.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 1.5 mm² or matching input power.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.

- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar liquids.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.

- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact *Nespresso* or *Nespresso* authorised representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can

EN Safety Precautions

- cause electrical shocks, burns and fire.
- Always completely close the handle and never open it during operation. Scalding may occur.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Never use a damaged or deformed capsule. If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call *Nespresso* or *Nespresso* authorised representative.
- Fill the water tank only with fresh and potable water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, use only clean cleaning tools.
- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.
- This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through *Nespresso* or your *Nespresso* authorised representative.
- All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.
- This machine contains magnets.

Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Pass them on to any subsequent user.

This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com

VORSICHT	BESCHÄDIGTE KABEL VOM NETZ TRENNEN
GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM	VORSICHT HEISSE OBERFLÄCHE

⚠ VORSICHT: Die Sicherheitsvorkehrungen sind Bestandteil des Geräts. Bitte lesen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Geräts. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise auf, um diese bei Bedarf schnell einsehen zu können.

⚠ VORSICHT: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, halten Sie sich bitte an die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren und Schäden zu vermeiden.

i INFORMATIONEN: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, befolgen Sie den Rat für einen sicheren und einwandfreien Betrieb Ihrer Kaffeemaschine.

- Das Gerät ist dazu bestimmt, Getränke nach diesen Anweisungen zuzubereiten.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Dieses Gerät wurde ausschließlich für die Nutzung innerhalb von Gebäuden und unter normalen Temperaturbedingungen entwickelt.
- Schützen Sie das Gerät vor direktem Sonnenlicht,

Spritzwasser und Feuchtigkeit.

- Dieses Gerät dient dem Einsatz in Haushalten. Es ist nicht für die folgenden Umgebungen geeignet: Aufenthaltsräume von Geschäften, Büros oder sonstigen Einrichtungen des Arbeitslebens; in Bauernhöfen; für Gäste in Hotels, Pensionen, Bed & Breakfast-Einrichtungen und anderen Unterkünften.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von mindestens 8 Jahren verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden sowie die Anweisung zum sicheren Gebrauch des

Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigung und Wartung der Maschine sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.

- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt

werden sowie die Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Bei kommerziellem Gebrauch, bei Zweckentfremdung, falscher Bedienung, unsachgemäßen Gebrauch, nicht fachgerechter Reparatur oder bei Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden. Ebenso sind Gewährleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Vermeiden Sie Risiken wie tödlichen Stromschlag und Feuer.

- Im Notfall: Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete, geerdete Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung dieselbe ist wie auf dem Typenschild angegeben. Bei falschem Anschluss verfällt die Gewährleistung.

Das Gerät darf erst nach dem korrekten Aufbau angeschlossen werden.

- Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es hängen.
- Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit fern.

- Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Risiken zu verhindern.
- Falls Sie ein Verlängerungskabel benötigen, verwenden Sie nur ein geerdetes Kabel mit einem Leitungsdurchmesser von mindestens 1,5mm².
- Um gefährlichen Schaden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät nie auf heißen Oberflächen wie Heizkörpern, Öfen, Gasanlagen oder Ähnlichem.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche. Die Oberfläche muss gegen Hitze und Flüssigkeiten wie Wasser,

Kaffee, Entkalkerlösung o. Ä. resistent sein.

- Ziehen Sie den Netzstecker, falls Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen. Beim Trennen vom Netz ziehen Sie den Stecker und zerren Sie nicht am Kabel, das Kabel könnte sonst beschädigt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Berühren Sie das Kabel nie mit feuchten Händen.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Spülmaschine.
 - Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
 - Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
 - Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen!
- Vermeiden Sie mögliche Schäden bei der Bedienung des Geräts.**
- Lassen Sie das Gerät bei manueller Zubereitung niemals unbeaufsichtigt.
 - Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich zur Prüfung, Reparatur oder Einstellung des Geräts an *Nespresso*.
 - Ein beschädigtes Gerät kann zu Stromschlag, Verbrennungen und Brand führen.
 - Schließen Sie den Hebel immer vollständig und öffnen Sie ihn niemals während des Vorgangs. Dies könnte zu Verbrühungen führen.
 - Halten Sie den Finger nicht unter den Kaffeeauslauf – Verbrühungsgefahr!
 - Stecken Sie den Finger nicht in das Kapselfach oder den Kapselgang - Verletzungsgefahr!
 - Wasser könnte um die Kapsel fließen, falls sie nicht von den Klingen durchstochen wurde, und das Gerät beschädigen.
 - Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder deformierte Kapsel. Sollte eine Kapsel im System feststecken, schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker. Kontaktieren Sie *Nespresso*.
 - Füllen Sie den Wassertank lediglich mit frischem Trinkwasser.
 - Leeren Sie den Wassertank, wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen (z.B. Urlaub).
 - Ersetzen Sie das Wasser im Wassertank, wenn Sie das Gerät während des Wochenendes oder einen längeren Zeitraum nicht benutzt haben.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Restwasserschale und Tropfgitter, um Flüssigkeitsrückstände auf umliegenden Flächen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungs- oder Lösungsmittel.
 - Wenn Sie die Maschine auspacken, entfernen Sie die Kunststoffolie und entsorgen Sie diese.
 - Zur Reinigung Ihrer Maschine verwenden Sie bitte lediglich saubere Reinigungsmaterialien.
 - Wenn Sie die Maschine auspacken, entfernen Sie die Kunststoffolie und entsorgen Sie diese.
 - Diese Maschine wurde speziell für die Verwendung mit *Nespresso* Kapseln entwickelt, die nur über *Nespresso* erhältlich sind.
 - Alle *Nespresso* Maschinen durchlaufen strenge

Qualitätskontrollen. Belastungstests unter realen Bedingungen werden nach dem Zufallsprinzip mit ausgewählten Produktionseinheiten durchgeführt. Einige Geräte können daher Spuren eines vorherigen Gebrauchs aufweisen.

- *Nespresso* behält sich das Recht vor, Anweisungen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- Die Maschine enthält Magnete.

Entkalkerset hilft bei korrekter Anwendung, die einwandfreie Funktion Ihrer Maschine und ein perfektes Kaffee-Erlebnis wie am ersten Tag während ihrer gesamten Lebensdauer zu erhalten.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

**Geben Sie sie an alle
weiteren Benutzer
weiter. Diese
Bedienungsanleitung ist
ebenfalls als PDF-Datei
auf www.nespresso.com
verfügbar.**

Entkalkung

- Das *Nespresso*

Machine Overview / Maschinenübersicht

Color display
Farbdisplay

SELECT dial
AUSWAHL-Regler

START | CANCEL button
Taste START | ABBRECHEN

Lever for capsule insertion
Hebel zum Einlegen der Kapsel

Capsule container
Kapselbehälter

Pop out cup support
Flexible Tassen-Abstellfläche

Removable drip grid
Abnehmbares Abtropfgitter

Removable drip tray
with full indicator
Abnehmbare
Restwasserschale mit
Anzeige „voll“

Easy clean steam
wand
Leicht zu reinigende
Dampfdüse

Milk jug temperature
sensor
Temperatursensor für
Milchbehälter

Milk jug
Milchbehälter

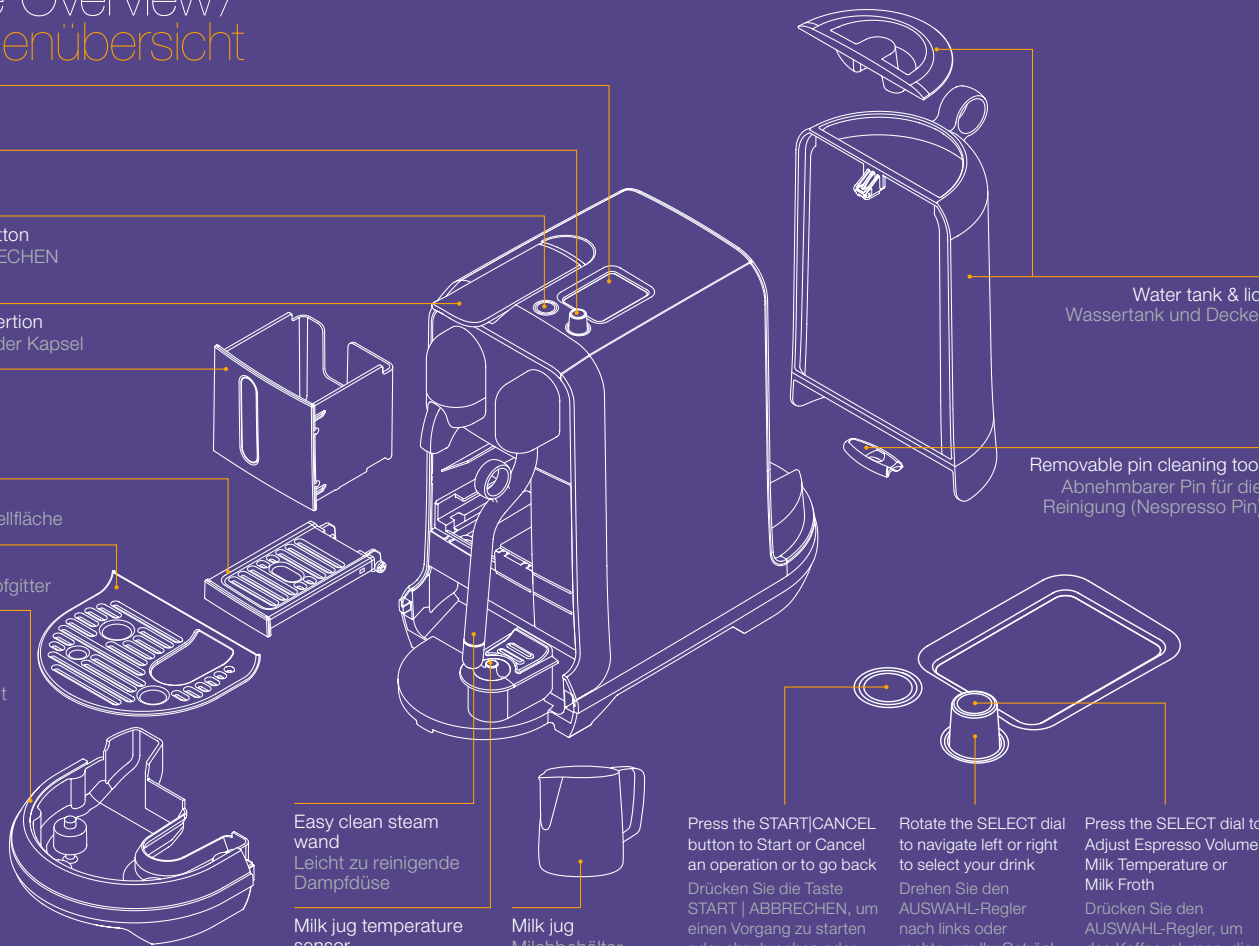
Water tank & lid
Wassertank und Deckel

Removable pin cleaning tool
Abnehmbarer Pin für die
Reinigung (Nespresso Pin)

Press the START|CANCEL
button to Start or Cancel
an operation or to go back
Drücken Sie die Taste
START | ABBRECHEN, um
einen Vorgang zu starten
oder abzubrechen oder
um zurückzugehen

Rotate the SELECT dial
to navigate left or right
to select your drink
Drehen Sie den
AUSWAHL-Regler
nach links oder
rechts, um Ihr Getränk
auszuwählen

Press the SELECT dial to
Adjust Espresso Volume,
Milk Temperature or
Milk Froth
Drücken Sie den
AUSWAHL-Regler, um
das Kaffeevolumen, die
Milchtemperatur oder den
Milchschaum einzustellen



DE

First Use / Erste Inbetriebnahme (oder nach einer längeren Zeit von Nichtgebrauch)

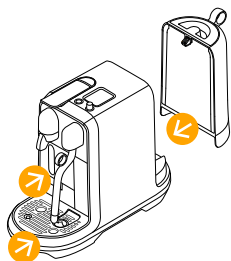
i Read the important safeguards first to avoid risks of fatal electrical shock and fire.
Lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise, um Risiken wie Stromschlag oder Feuer zu vermeiden.

- 1 Rinse the water tank** before filling it with potable water.



Spülen Sie den Wassertank, bevor Sie ihn mit Trinkwasser füllen.

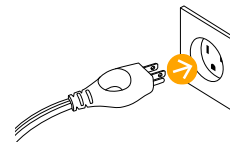
- 2 Place the water tank**, insert the drip tray and the capsule container in position. For your safety, operate the machine only with drip tray and capsule container in position.



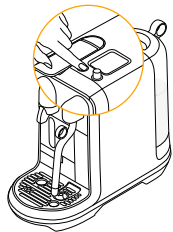
Platzieren Sie den Wassertank auf dem dafür vorgesehenen Arm und bringen Sie die Restwasserschale und den Kapselbehälter in die richtige Position. Betreiben Sie die Kaffeemaschine zu Ihrer Sicherheit nur mit korrekt eingebauter Restwasserschale und Kapselbehälter.

- 3 Plug the machine** into the power outlet.

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

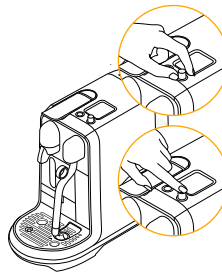


- 4 Turn the machine ON** by pressing the START/CANCEL button. Heating up takes approximately 3 seconds.



Schalten Sie die Maschine EIN, indem Sie die Taste START/ABBRECHEN drücken. Die Aufheizphase dauert ca. 3 Sekunden.

- 5 Rotate** the SELECT dial to set your language. Press SELECT to confirm.



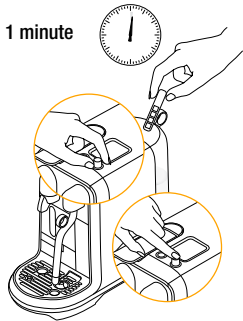
Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um Ihre Sprache festzulegen. Drücken Sie zur Bestätigung auf AUSWAHL.

First Use / Erste Inbetriebnahme (oder nach einer längeren Zeit von Nichtgebrauch)

EN

DE

< 1 minute



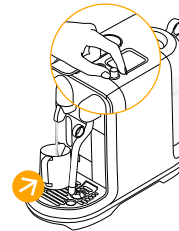
- 6** **Setting your water hardness**, dip the Water Hardness Test Strip in and out the water tank.

Wait 1 minute. Set the water hardness by rotating the SELECT dial according to the results on the Test Strip. Press SELECT to confirm. For further information refer to page 30.

Einstellung Ihrer Wasserhärte: Tauchen Sie den Wasserhärte-Teststreifen in den Wassertank und ziehen Sie ihn wieder heraus. Warten Sie 1 Minute. Stellen Sie die mit dem Teststreifen ermittelte Wasserhärte durch Drehen des AUSWAHL-Reglers ein. Drücken Sie zur Bestätigung auf AUSWAHL. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 30.

- 7** **Follow** the on-screen prompts to rinse & prepare your machine for use.

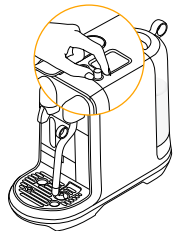
Folgen Sie den Hinweisen auf dem Bildschirm, um Ihre Maschine für die Inbetriebnahme zu spülen und vorzubereiten.



- i** **First use** is to rinse the machine & prime the heating system.
Die erste Inbetriebnahme besteht darin, die Maschine zu spülen und das Aufheizsystem vorzubereiten.

- 8** **Follow** the Quick Start Tutorial.

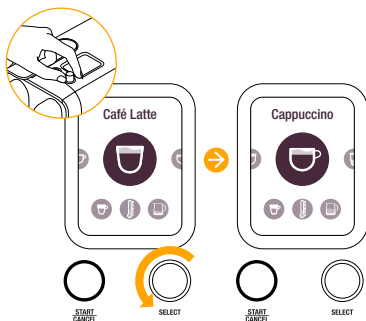
Folgen Sie dem Quick-Start-Tutorial.



- 9** **To turn OFF your machine**, press and hold the START/CANCEL dial for 2 seconds until machine is off.

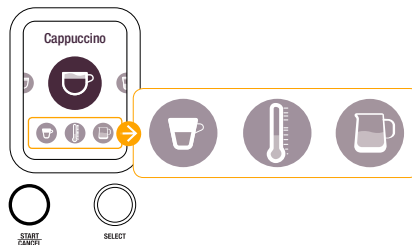
Um Ihre Maschine auszuschalten, drücken und halten Sie den Regler STARTIABBRECHEN 2 Sekunden lang, bis die Maschine ausgeschaltet ist.





1 **Rotate** the SELECT dial to select your coffee.

Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um Ihren Kaffee zu wählen.



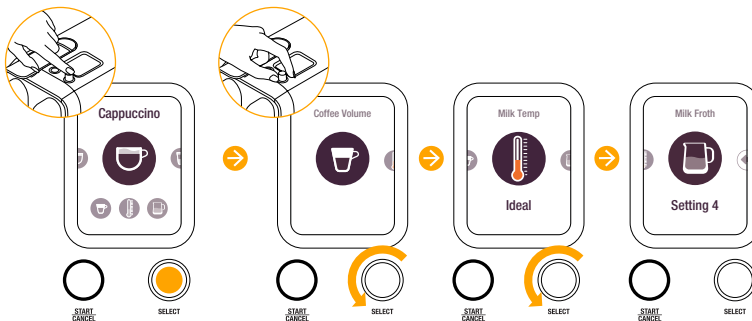
2 **Display** shows current drink settings, Coffee Volume, Milk Temperature, Milk Texture.

Das Display zeigt die aktuellen Getränkeeinstellung, das Kaffeevolumen, die Milchttemperatur und die Milchtexur.



3 **Press** START/CANCEL to make a coffee with the current settings.

Drücken Sie STARTIABBRECHEN, um einen Kaffee mit der aktuellen Einstellung zuzubereiten.



4 **Press** the SELECT dial to adjust the current settings.

Drücken Sie den AUSWAHL-Regler, um die aktuellen Einstellungen anzupassen. Lesen Sie dazu bitte Seite 24 und 25.

Regular Coffee Preparation / Normale Kaffeezubereitung

EN

DE

- 1 Fill the water tank** with potable water.



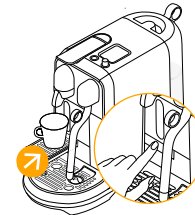
Füllen Sie den Wassertank mit Trinkwasser.

- 2 Turn the machine ON** by pressing the START/CANCEL button. Heating up takes approximately 3 seconds.



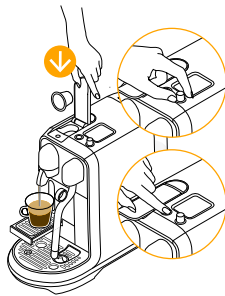
Schalten Sie die Maschine EIN, indem Sie die Taste STARTIABBRECHEN drücken. Die Aufheizphase dauert ca. 3 Sekunden.

- 3 Place a cup** under the coffee outlet. Use the cup support if required. PUSH the cup support to unlock.




Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf. Nutzen Sie bei Bedarf die Tassen-Abstellfläche. DRÜCKEN Sie gegen die Tassen-Abstellfläche, um sie auszufahren.

- 4 Lift the Lever**, insert a capsule and close the lever. Rotate SELECT dial to select your coffee



 Ristretto (25 ml / 0.85 oz)

 Espresso (40 ml / 1.35 oz)


 Lungo (110 ml / 3.7 oz)

Press START/CANCEL button to extract

i To ensure hygienic conditions, it is highly recommended to not reuse a used capsule.

Öffnen Sie den Hebel, legen Sie eine Kapsel ein und schließen Sie den Hebel. Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um Ihren Kaffee zu wählen.

 Ristretto (25ml / 0.85 oz)

 Espresso (40 ml / 1.35 oz)

 Lungo (110 ml / 3.7 oz)

Drücken Sie die Taste STARTIABBRECHEN, um den Kaffee zu beziehen.

i Um optimale Hygienebedingungen sicherzustellen, wird empfohlen, eine gebrauchte Kapsel nicht ein zweites Mal zu verwenden.

Regular Coffee Preparation / Normale Kaffeezubereitung



5 Preparation will stop automatically. Lift the Lever to eject the capsule.

Die Zubereitung stoppt automatisch. Öffnen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen.



6 To stop the coffee flow press the STARTICANCEL button.

Um den Kaffeefluss frühzeitig zu beenden, drücken Sie die Taste STARTIABBRECHEN.

Milk Coffee Preparation - Single Cup / Milchkaffeezubereitung – einzelne Tasse

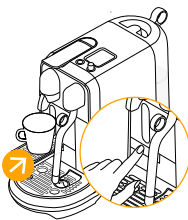
i **Only use** the milk jug provided. **Benutzen Sie ausschließlich** den mitgelieferten Milchbehälter.

i **TIP:** For optimal milk froth, use pasteurized whole or semi skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6 °C / 39-43 °F). **TIPP:** Nutzen Sie für einen optimalen Milchschaum pasteurisierte Voll- oder Halbfettmilch mit Kühlschranktemperatur (etwa 4-6 °C).



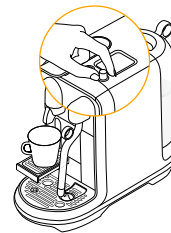
1 Fill the water tank with fresh potable water.

Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.



2 To accommodate smaller cups, use the cup support. PUSH the cup support to unlock.

Nutzen Sie für kleinere Tassen die Tassen-Abstellfläche. DRÜCKEN Sie gegen die Tassen-Abstellfläche, um sie auszufahren.



3 Rotate the SELECT dial to select your drink.

Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um Ihr Getränk zu wählen.

Milk Coffee Preparation - Single Cup / Milchkaffeezubereitung – einzelne Tasse

EN

DE



CAUTION: Do not fill milk jug above the maximum level marked on the inside & outside of the jug.

VORSICHT: Befüllen Sie den Milchbehälter nicht über die maximale Füllmenge, die sowohl innen als auch außen am Behälter markiert ist.

- 4** Fill the milk jug with enough fresh cold milk. Minimum and maximum levels are marked on the inside and outside of the milk jug.

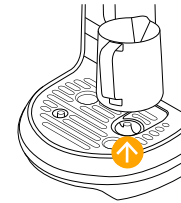
Füllen Sie den Milchbehälter

mit ausreichend frischer, kalter Milch. Die minimale und maximale Füllmenge sind innen und außen am Milchbehälter markiert.



- 5** Lift the steam wand & position in the centre of the milk jug.

Heben Sie die Dampfdüse an und positionieren Sie sie zentral im Milchbehälter.



- 6** Ensure the milk jug is making contact with the temperature sensor located in the drip tray.

Vergewissern Sie sich, dass der Milchbehälter Kontakt mit dem Temperatursensor auf der Restwasserschale hat.

- 7** Lift the Lever & insert your capsule.

Öffnen Sie den Hebel und legen Sie die Kapsel ein.



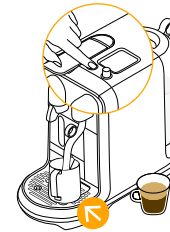
- 8** Press the START/CANCEL button to start the espresso extraction.

Drücken Sie die Taste STARTIABBRECHEN, um den Bezug des Espresso zu beginnen.



- 9** When the espresso extraction is complete, press START/CANCEL to begin milk frothing.

Sobald der Bezug des Espresso abgeschlossen ist, drücken Sie STARTIABBRECHEN, um mit dem Aufschäumen der Milch zu starten.



EN Milk Coffee Preparation - Single Cup / DE Milchkaffeezubereitung – einzelne Tasse

- 10 **When milk frothing is complete, lift the steam wand, wipe with a clean damp cloth.**



Sobald das Aufschäumen der Milch abgeschlossen ist, heben Sie die Dampfdüse an und wischen Sie sie mit einem sauberen feuchten Tuch ab.

- 11 **Allow steam wand to return to its down position & it will auto purge to rinse itself.**



Lassen Sie die Dampfdüse wieder los: Diese spült sich nun automatisch durch.

- 12 **Pour milk into the espresso to finish your drink.**



Gießen Sie die Milch in den Espresso, um Ihre Zubereitung abzuschließen.

Milk Coffee Preparation - Two Cups / Milchkaffeezubereitung – zwei Tassen

i **Only use** the milk jug provided.
Benutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten Milchbehälter.

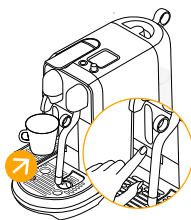
i **TIP:** For optimal milk froth, use pasteurized whole or semi skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6 °C / 39-43 °F).
TIPP: Nutzen Sie für einen optimalen Milchschaum pasteurisierte Voll- oder Halbfettmilch mit Kühlschranktemperatur (etwa 4-6 °C).

- 1 **Fill the water tank** with fresh potable water.



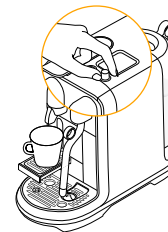
Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.

- 2 **To accommodate** smaller cups, use the cup support. PUSH the cup support to unlock.



Nutzen Sie für kleinere Tassen die Tassen-Abstellfläche. DRÜCKEN Sie gegen die Tassen-Abstellfläche, um sie auszufahren.

- 3 **Rotate** the SELECT dial to select your drink.



Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um Ihr Getränk zu wählen.

Milk Coffee Preparation - Two Cups / Milchkaffeezubereitung – zwei Tassen

EN

DE

- 4 Lift the Lever & insert your capsule.**



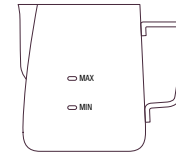
Öffnen Sie den Hebel und legen Sie die Kapsel ein.

- 5 Press** the START/CANCEL button to start the espresso extraction.



Drücken Sie die Taste STARTIABBRECHEN, um den Bezug des Espresso zu beginnen.

- 6 Fill the milk** jug with enough fresh cold milk for 2 drinks. Maximum level is marked on the inside and outside of the milk jug. Do not overfill.



CAUTION: Do not fill milk jug above the maximum level marked on the inside & outside of the jug.

VORSICHT: Befüllen Sie den Milchbehälter nicht über die maximale Füllmenge, die sowohl innen als auch außen am Behälter markiert ist.

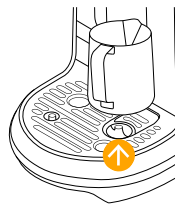
Füllen Sie den Milchbehälter mit ausreichend frischer kalter Milch für zwei Getränke. Die maximale Füllmenge ist innen und außen am Milchbehälter markiert. Nicht überfüllen!

- 7 Lift the steam wand** & position in the centre of the milk jug and press START/CANCEL to begin milk frothing.



Heben Sie die Dampfdüse an, positionieren Sie sie zentral in den Milchbehälter und drücken Sie STARTIABBRECHEN, um das Aufschäumen der Milch zu starten.

- 8 Ensure** the milk jug is making contact with the temperature sensor located in the drip tray.



Vergewissern Sie sich, dass der Milchbehälter Kontakt mit dem Temperatursensor auf der Restwasserschale hat.

- 9 When milk frothing** is complete, lift the steam wand, wipe with a clean damp cloth.



Sobald das Aufschäumen der Milch abgeschlossen ist, heben Sie die Dampfdüse an und wischen Sie sie mit einem sauberen feuchten Tuch ab.

EN Milk Coffee Preparation - Two Cups / DE Milchkaffeezubereitung – zwei Tassen

- 10 **Allow steam wand** to return to its down position & it will auto purge to rinse itself.

Lassen Sie die Dampfdüse wieder los: Diese spült sich nun automatisch durch.



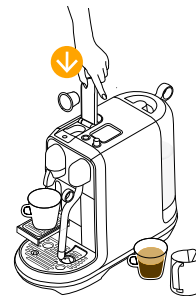
- 11 **Place** your second cup under the coffee spout.

Platzieren Sie Ihre zweite Tasse unter den Kaffeeauslauf.



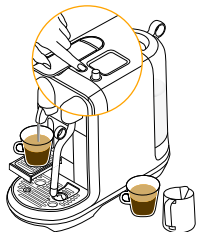
- 12 **Lift the Lever** & insert your capsule.

Öffnen Sie den Hebel und legen Sie die Kapsel ein.



- 13 **Press** the START/CANCEL button to start the espresso extraction.

Drücken Sie die Taste START/ABBRECHEN, um den Brühvorgang des Espresso zu beginnen.



- 14 **Pour milk** into the espresso to finish your drinks.

Gießen Sie die Milch in den Espresso, um Ihre Zubereitungen abzuschließen.



Latte Macchiato Preparation / Zubereitung von Latte Macchiato

EN

DE

- 1 Fill the water tank** with fresh potable water.



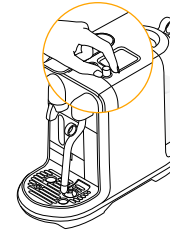
Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.

- 2 To accommodate** a Latte Macchiato glass, push the cup support in until it locks.



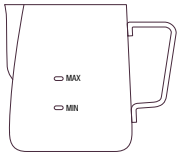
Drücken Sie gegen die Tassen-Abstellfläche, bis sie einrastet, um Platz für das Latte Macchiato Glas zu schaffen.

- 3 Rotate** the SELECT dial to select your drink.



Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um Ihr Getränk zu wählen.

- 4 Fill the milk jug** to the marked maximum level with fresh cold milk



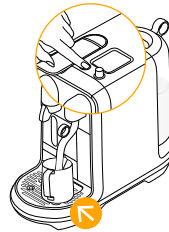
Füllen Sie den Milchbehälter bis zur markierten maximalen Füllmenge mit frischer kalter Milch.



CAUTION: Do not fill milk jug above the maximum level marked on the inside & outside of the jug.

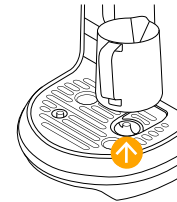
VORSICHT: Befüllen Sie den Milchbehälter nicht über die maximale Füllmenge, die sowohl innen als auch außen am Behälter markiert ist.

- 5 Lift the steam wand &** position in the centre of the milk jug and press START/CANCEL to begin milk frothing.



Heben Sie die Dampfdüse an, positionieren Sie sie zentral in den Milchbehälter und drücken Sie START/ABBRECHEN, um das Aufschäumen der Milch zu starten.

- 6 Ensure** the milk jug is making contact with the temperature sensor located in the drip tray.



Vergewissern Sie sich, dass der Milchbehälter Kontakt mit dem Temperatursensor auf der Restwasserschale hat.

Latte Macchiato Preparation / Zubereitung von Latte Macchiato

- 7 **When milk frothing** is complete, lift the steam wand, wipe with a clean damp cloth.



Sobald das Aufschäumen der Milch abgeschlossen ist, heben Sie die Dampfdüse an und wischen Sie sie mit einem sauberen feuchten Tuch ab.

- 8 **Allow steam wand** to return to its down position & it will auto purge to rinse itself.



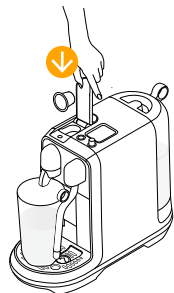
Lassen Sie die Dampfdüse wieder los: Diese spült sich nun automatisch durch.

- 9 **Pour milk** into the Latte Macchiato glass and place under the coffee spout.



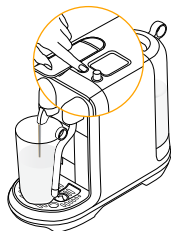
Geben Sie die Milch in das Latte Macchiato Glas und stellen Sie es unter den Kaffeeauslauf.

- 10 **Lift the Lever** & insert your capsule.



Öffnen Sie den Hebel und legen Sie die Kapsel ein.

- 11 **Press the START/CANCEL** button to start the espresso extraction.



Drücken Sie die Taste STARTIABBRECHEN, um den Bezug des Espresso zu beginnen.

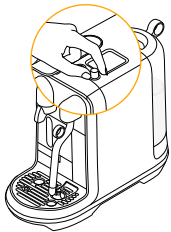
Adjusting Regular Coffee Drinks / Einstellungen für normale Kaffeegetränke

EN

DE

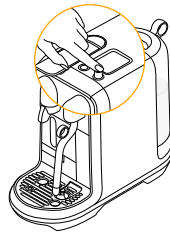
- 1 **Rotate** the SELECT dial to the drink.

Drehen Sie den AUSWAHL-Regler auf Ihr Getränk.



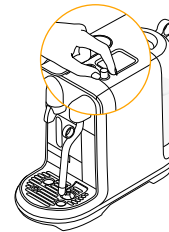
- 2 **Press** the SELECT dial to adjust the coffee volume.

Drücken Sie auf den AUSWAHL-Regler, um das Kaffeevolumen einzustellen



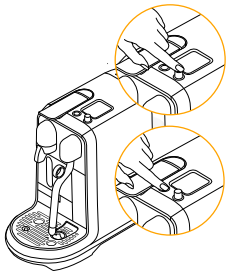
- 3 **Rotate** the SELECT dial to adjust the coffee volume. The suggested volume is marked with a dotted line.

Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um das Kaffeevolumen einzustellen. Das empfohlene Volumen ist mit einer gepunkteten Linie markiert.



- 4 **Press** SELECT dial to save & exit or press START/CANCEL to exit without saving.

Drücken Sie den AUSWAHL-Regler erneut, um die Einstellung zu speichern und abzuschließen oder drücken Sie START/ABBRECHEN, um ohne zu speichern abzubrechen.



Any coffee can be programmed.

1. Ristretto: from 25 to 60 ml / 0.85-2 oz.
2. Espresso: from 25 to 60 ml / 0.85-2 oz.
3. Lungo: from 70 to 150 ml / 2.37 to 5 oz.

Jeder Kaffee kann programmiert werden:

1. Ristretto: von 25 ml bis 60 ml
2. Espresso: von 25 ml bis 60 ml
3. Lungo: von 70 ml bis 150 ml



Default coffee volumes listed on page 16.

Die Standard-Kaffeevolumina finden Sie auf Seite 16.

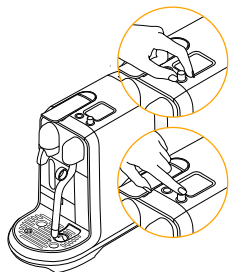


This machine is optimized for pasteurized whole or semi skimmed milk. Milk Temperature and Milk Froth may be adjusted to suit different milk types.

Diese Kaffeemaschine ist für pasteurisierte Voll- oder Halbfettmilch optimiert. Milchtemperatur und Milchschaum lassen sich auf verschiedene Milcharten einstellen.

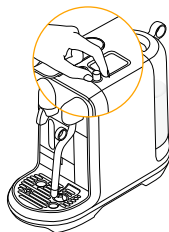
- 1 **Rotate** the SELECT dial to the drink & press the SELECT dial to adjust drink.

Drehen Sie den AUSWAHL-Regler auf Ihr Getränk und drücken Sie den Regler, um das Getränk anzupassen.



- 2 **Rotate** the SELECT dial to adjust, Espresso Volume, Milk Temperature or Milk Froth level.

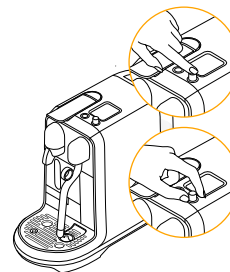
Drehen Sie den AUSWAHL-Regler, um das Espressovolumen, die Milchtemperatur oder die Milchschaummenge einzustellen.



- 3 **Press** the SELECT dial to enter & rotate to adjust the setting.

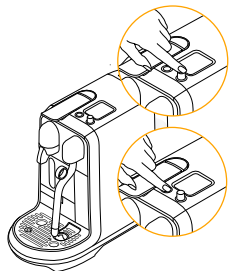
Froth levels & Espresso Volumes suggested settings are marked with a dotted line.

Drücken Sie den AUSWAHL-Regler, um ins Menü zu gelangen und drehen Sie den Regler, um die Einstellungen anzupassen. Die empfohlenen Einstellungen für die Milchschaum- und Espressovolumina sind mit einer gepunkteten Linie markiert.



- 4 **Press** SELECT dial to save & exit or press START/CANCEL to exit without saving.

Drücken Sie den AUSWAHL-Regler erneut, um die Einstellung zu speichern und abzuschließen oder drücken Sie STARTIABBRECHEN, um ohne zu speichern abzubrechen.



- 5 **Press** START/CANCEL to exit the adjustments menu.

Drücken Sie STARTIABBRECHEN, um das Menü zu verlassen.



Any milk coffee can be programmed.

1. Coffee Volume: from 25 to 60 ml / 0.85-2 oz.
2. Milk Temperature: from 56 to 76 °C / 133 to 169 °F.
3. Milk Froth: from 2 to 30 mm / 0.08 to 1.2 in.

Jeder Milchkaffee kann programmiert werden:

1. Kaffeevolumen: von 25 ml bis 60 ml
2. Milchtemperatur: von 56 °C bis 76 °C
3. Milchschaum: von 2 mm bis 30 mm

Reset to Factory Settings / Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

EN

DE

1 Drink Settings are:

-Coffee Volume, Milk Temperature and Milk Froth.

Die Getränkeeinstellungen sind:

- Kaffeevolumen, Milchtemperatur und Milchschaum

To reset your drink settings:

1. Select SETTINGS
2. Select RESET
3. Select COFFEE RESET
4. Select to confirm
5. Select to cancel

To reset factory settings:

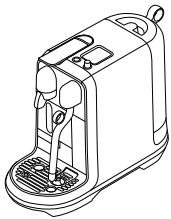
1. Select SETTINGS
2. Select RESET
3. Select FACTORY RESET
4. Select to confirm
5. Select to cancel
6. Machine will power off
7. On next use, you will need to refer to first use instructions

Um Ihre Getränkeeinstellungen zurückzusetzen:

1. Wählen Sie EINSTELLUNGEN
2. Wählen Sie ZURÜCKSETZEN
3. Wählen Sie KAFFEE ZURÜCKSETZEN
4. Wählen Sie zur Bestätigung
5. Wählen Sie zum Abbrechen

Zur Wiederherstellung der Werkseinstellungen:

1. Wählen Sie EINSTELLUNGEN
2. Wählen Sie ZURÜCKSETZEN
3. Wählen Sie WERKSEINSTELLUNGEN
4. Wählen Sie zur Bestätigung
5. Wählen Sie zum Abbrechen
6. Die Maschine schaltet sich ab
7. Beim nächsten Gebrauch müssen Sie sich nun nach der Anleitung für die erste Inbetriebnahme richten

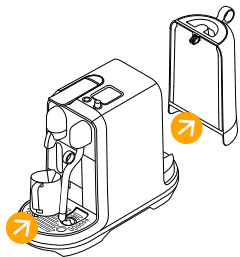


Emptying the System before a period of non-use or for frost protection / Entleerung der Maschine vor längerer Nichtbenutzung oder zum Schutz vor Frostschäden

1 Remove the water tank.

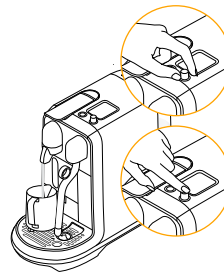
Place the empty Milk Jug under the coffee outlet.

Entfernen Sie den Wassertank. Platzieren Sie den leeren Milchbehälter unter den Kaffeeauslauf..



- ### 2 Rotate the SELECT dial to MAINTENANCE, press SELECT dial. Select "Empty Cycle" & press SELECT to start. When the pump stops, empty & wipe dry the capsule bucket & drip tray.

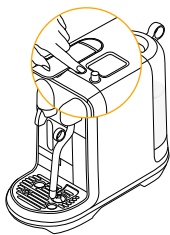
Drehen Sie den AUSWAHL-Regler auf WARTUNG und drücken Sie den Regler. Wählen Sie „Entleerung“ und drücken Sie AUSWAHL, um zu starten. Sobald die Pumpe stoppt, leeren Sie den Kapselbehälter und die Restwasserschale und wischen Sie sie trocken.



Energy Saving / Energiesparen

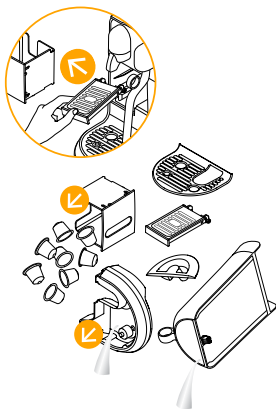
- 1 Energy efficient:** Machine minimizes power use when not making a drink. The display dims after 2 mins of no use, after 10 mins of no use display turns off. Restart by pressing the START/CANCEL button.

Energieeffizient: Die Maschine minimiert ihren Stromverbrauch, wenn sie kein Getränk zubereitet. Das Display dunkelt sich nach 2 Minuten ohne Gebrauch ab und schaltet sich nach 10 Minuten ohne Gebrauch aus. Starten Sie die Maschine erneut durch Drücken der Taste START/ABBRECHEN.



Daily Cleaning / Tägliche Reinigung

i To ensure hygienic conditions, it is highly recommended emptying and cleaning the capsule container every day. **Aus hygienischen Gründen** wird empfohlen, den Kapselbehälter täglich zu leeren und zu reinigen.

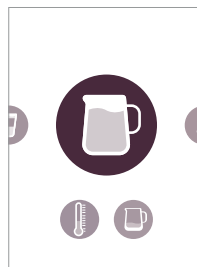


- 1 Empty the drip tray** and the capsule container every day. Remove cup support by first removing the capsule bucket, then unlocking the cup support, pulling the cup support forward & lifting it upwards to disengage from the machine. Clean cup support and wipe inside machine, reassemble with a clean damp cloth. Remove the water tank and lid and clean them both with odorless detergent and rinse with warm water. Refill the water tank with fresh potable water.

Leeren Sie die Restwasserschale und den Kapselbehälter täglich. Entfernen Sie die Tassen-Abstellfläche, indem Sie zuerst den Kapselbehälter entfernen, dann die Abstellfläche ausfahren, sie nach vorne ziehen und schließlich nach oben anheben, um sie von der Maschine zu lösen. Reinigen Sie die Tassen-Abstellfläche und wischen Sie das Innere der Maschine mit einem sauberen feuchten Tuch aus. Entfernen Sie ebenfalls Wassertank und Deckel, reinigen Sie sie mit einem sanften Reinigungsmittel und spülen Sie sie anschließend mit warmem Wasser aus. Füllen Sie den Wassertank erneut mit frischem Trinkwasser.

- 2 Rinse** the milk jug & dry after each use. If required, wash the jug with mild detergent.

Spülen und trocknen Sie den Milchbehälter nach jedem Gebrauch. Falls erforderlich, säubern Sie den Behälter mit einem milden Reinigungsmittel.



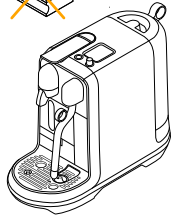
- 3 Fill the milk** jug with potable water between the min & max marks. Select the MILK function & press START. When complete discard the hot water, then wipe the steam wand with a clean damp cloth.

Füllen Sie den Milchbehälter mit Trinkwasser zwischen der minimalen und maximalen Markierung. Wählen Sie die Funktion MILCH und drücken Sie START. Nach Abschluss gießen Sie das heiße Wasser ab und wischen anschließend über die Dampfdüse mit einem sauberen feuchten Tuch.

Daily Cleaning / Tägliche Reinigung

EN

DE



- 4 **Do not use** any strong or abrasive solvent, sponge or cream cleaner. Do not put in the dishwasher.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Stellen Sie das Gerät oder Zubehörteile davon niemals in die Spülmaschine.



- 5 **Dry all the parts** with a repetitive soft clean cloth and reassemble all parts. Clean the coffee outlet and inside the machine regularly with a clean damp cloth.

Trocknen Sie sämtliche Teile mit einem weichen sauberen Tuch und setzen Sie alle Teile wieder zusammen. Reinigen Sie den Kaffeeauslauf und das Innere der Maschine regelmäßig mit einem sauberen feuchten Tuch.



- 6 **Never immerse** the appliance or part of it in water or any other liquid.

Tauchen Sie die Maschine oder Teile davon niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Steam Wand Cleaning Procedure / Reinigungsverfahren für die Dampfdüse

Milk System Cleaning Procedure.

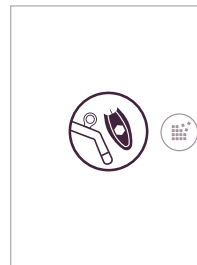
Recommended you perform this monthly to prevent steam tip blockages or when the display shows "Clean Steam Tip".

Reinigungsverfahren für das Milchsistem

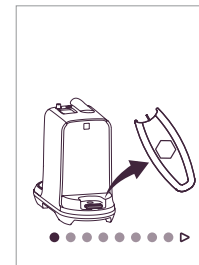
Wir empfehlen, dass Sie dieses monatlich durchführen, um ein Verstopfen der Dampfdüse zu vermeiden - oder wenn das Display „Dampfdüse reinigen“ zeigt.



- 1 **Select Maintenance**
Wählen Sie „Wartung“



- 2 **Select Clean Steam Tip**
Wählen Sie "Dampfdüse reinigen"



- 3 **Follow the on-screen prompts**
Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm



Duration approximately 15 minutes.
Dauer: ca. 15 Minuten.



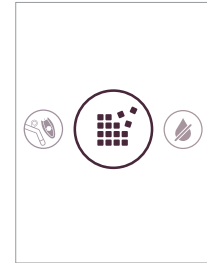
Read the important safeguard on the descaling package and refer to the table for the frequency of use. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Never use any product other than the **Nespresso** descaling kit available at **Nespresso** to avoid damage to your machine. The following table will indicate the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact **Nespresso**.

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise auf dem Entkalkerset und folgen Sie den Hinweisen. Die Entkalklösung kann schädlich sein. Vermeiden Sie Kontakt mit Augen, Haut und Oberflächen. Wir empfehlen die Verwendung des *Nespresso* Entkalkermittels, das Sie im *Nespresso* bestellen können, da es speziell für Ihre Maschine entwickelt wurde. Die folgende Tabelle bestimmt die nötige Entkalkungshäufigkeit für einen optimalen Betrieb Ihrer Maschine basierend auf der Wasserhärte. Für zusätzliche, weiterführende Informationen bezüglich der Entkalkung wenden Sie sich bitte an Ihren *Nespresso*.

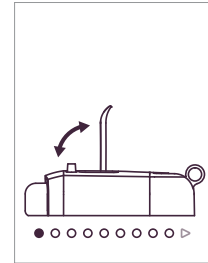
Descaling: Removes scale build-up, maintains coffee taste and prevents machine damage. Frequency will depend on your water hardness & amount of use. Descale when prompted on-screen. The machine will stop you from use if the descale cycle has not been performed after 30 uses. A "lockout" count-down will appear to alert you of the number of uses remaining until usage will stop.

Entkalkung: Entfernt Kalkbildung, erhält den Kaffeegeschmack und bewahrt die Maschine vor Schäden. Die Häufigkeit hängt von der Wasserhärte und der Anzahl der Bezüge ab. Entkalken Sie die Maschine, wenn das Display dies anzeigt. Die Maschine blockiert, wenn die Entkalkung nicht innerhalb der nächsten 30 Bezüge durchgeführt wird. Ein Sperr-Countdown erscheint, um Sie auf die Zahl der Bezüge hinzuweisen, die bis zum Blockieren der Maschine verbleiben.

- 1 **Rotate dial to select MAINTENANCE**
Drehen Sie den Regler und wählen Sie WARTUNG



- 2 **Select DESCALE**
Wählen Sie ENTKALKEN



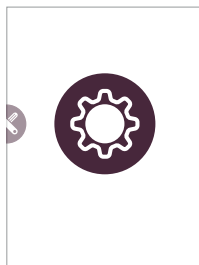
- 3 **Follow the on-screen prompts to complete**
Folgen Sie den Hinweisen auf dem Display, um den Prozess abzuschließen

To determine water hardness level use the test strip provided.

To change the water hardness setting:

Um die Wasserhärte zu bestimmen, nutzen Sie den mitgelieferten Teststreifen.

Um die Einstellungen für die Wasserhärte zu verändern:



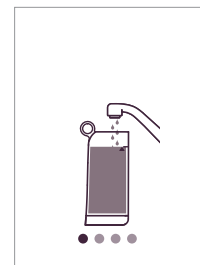
1 Rotate dial to select **SETTINGS**

Drehen Sie den Regler auf **EINSTELLUNGEN**



2 Select Water Hardness

Wählen Sie „Wasserhärte“



3 Follow the on-screen prompts to complete

Folgen Sie den Hinweisen auf dem Display, um den Prozess abzuschließen

Water hardness:*/ Härtegrad:*/

Descaling after:*/ Entkalken nach:*

	App.	fH	dH	CaCO ₃	(40 ml)
	Level / Level 0	<5	<3	< 50 mg/l	4 000
	Level / Level 1	>7	>4	> 70 mg/l	3 000
	Level / Level 2	>13	>7	> 130 mg/l	2 000
	Level / Level 3	>25	>14	> 250 mg/l	1 500
	Level / Level 4	>38	>21	> 380 mg/l	1 000

fH French degree
französische Grade

dH German Grade
deutsche Grade

CaCO₃ Calcium Carbonate
Kalziumkarbonat

Buttons not illuminated.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine turns OFF automatically. See paragraph on «Energy Saving Concept». - Press START/CANCEL or SELECT to turn to «ON-mode». 	<ul style="list-style-type: none"> - Check the outlet: plug, voltage, fuse.
No steam or hot water	<ul style="list-style-type: none"> - Press START/CANCEL or SELECT to turn to «ON-mode». 	<ul style="list-style-type: none"> - Check the outlet: plug, voltage, fuse.
No coffee, no water, unusual coffee flow	<ul style="list-style-type: none"> - Check if the water tank is correctly positioned, if empty, fill with potable water. 	<ul style="list-style-type: none"> - Descale the machine, if necessary.
Coffee is not hot enough.	<ul style="list-style-type: none"> - Preheat cup. 	<ul style="list-style-type: none"> - Descale the machine, if necessary.
The capsule lever does not close completely	<ul style="list-style-type: none"> - Empty the capsule container. 	<ul style="list-style-type: none"> - Check that no capsule is blocked inside the machine. (Note: do not put the finger inside the machine)
Leakage (water under the machine)	<ul style="list-style-type: none"> - Empty drip tray if full. - Check drip tray is securely inserted. 	<ul style="list-style-type: none"> - If problem persists, call Nespresso.
No coffee flow, water goes directly into the capsule bucket (despite inserted capsule)	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure capsule lever is closed. 	<ul style="list-style-type: none"> - Empty capsule bucket and check that no capsule is blocked inside the machine. (NOTE: do not put finger inside the machine) If problem persists, call Nespresso.
Colour display is dim and hard to see/read	<ul style="list-style-type: none"> - Machine display dims automatically after 2 minutes of non use. - See paragraph on «Energy Saving Concept». - Press START/CANCEL or SELECT to turn to «ON-mode». 	<ul style="list-style-type: none"> - Adjust the screen brightness setting. Navigate to Settings menu. Select Screen Brightness. Turn the dial and Select High.
Buttons flashing	<ul style="list-style-type: none"> - Follow on screen prompt. - Check the water tank. If empty, fill with potable water and brew a coffee. - Check steam tip for blockages. Use pin cleaning tool stored under the water tank to unblock each of the holes. 	<ul style="list-style-type: none"> - Descale machine, if necessary. - Complete a Clean Steam Wand cycle, if necessary.
Fill Water Tank alert remains on display (water tank is full)	<ul style="list-style-type: none"> - Check if the water tank is correctly positioned. 	<ul style="list-style-type: none"> - If problem persists, call Nespresso.
Descal Now alert is displayed	<ul style="list-style-type: none"> - Descale the machine. Navigate to Maintenance menu. - Select Descal and follow the on-screen prompts. 	
Machine Error message is displayed	<ul style="list-style-type: none"> - A major fault has occurred. 	<ul style="list-style-type: none"> - Visit Nespresso.com or call Nespresso to contact your local service centre.
Machine is ON but ceases to operate	<ul style="list-style-type: none"> - Power machine off by holding START/CANCEL. - Wait 60 minutes and press START/CANCEL or SELECT to turn to «ON-mode». 	<ul style="list-style-type: none"> - If problem persists, call Nespresso.
Machine turns to OFF mode.	<ul style="list-style-type: none"> - To save energy the machine will turn to OFF mode after 10 minutes of non use. See paragraph on «Energy Saving Concept». 	<ul style="list-style-type: none"> - Press START/CANCEL or SELECT to turn to «ON-mode».

Tasten nicht beleuchtet.	<ul style="list-style-type: none"> - Maschine schaltet sich automatisch ab. Sehen Sie hierzu das Kapitel «Energiesparkonzept». - Drücken Sie STARTIABBRECHEN oder AUSWAHL, um in den „EIN“-Modus zu wechseln. 	- Steckdose, Stecker, Spannung und Sicherung kontrollieren.
Kein Dampf oder Heißwasser.	- Drücken Sie STARTIABBRECHEN oder AUSWAHL, um in den „EIN“-Modus zu wechseln.	- Steckdose, Stecker, Spannung und Sicherung kontrollieren.
Kein Kaffee, kein Wasser, Kaffeefluss ist anders als sonst.	- Kontrollieren Sie, ob der Wassertank korrekt platziert ist. Ist er leer, füllen Sie ihn mit Trinkwasser.	- Entkalken, falls notwendig.
Kaffee ist nicht heiß genug.	- Tasse vorwärmen.	- Entkalken, falls notwendig.
Der Hebel lässt sich nicht vollständig schließen.	- Leeren Sie den Kapselbehälter.	- Prüfen Sie, dass keine Kapsel den Kapselbehälter blockiert. (Hinweis: Stecken Sie nicht Ihren Finger in die Maschine)
Wasser läuft aus (Wasser unter der Maschine).	<ul style="list-style-type: none"> - Leeren Sie die Restwasserschale, falls voll. - Prüfen Sie, ob die Restwasserschale fest eingesetzt ist. 	- Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie <i>Nespresso</i> .
Es wird kein Kaffee ausgegeben, sondern nur Wasser (trotz eingesetzter Kapsel).	- Vergewissern Sie sich, dass der Hebel geschlossen ist.	- Leeren Sie den Kapselbehälter und prüfen Sie, dass keine Kapsel den Kapselbehälter blockiert. (Hinweis: Stecken Sie nicht Ihren Finger in die Maschine) Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie <i>Nespresso</i> .
Farbdisplay ist schwer abzulesen.	<ul style="list-style-type: none"> - Das Display der Maschine dunkelt sich automatisch nach 2 Minuten ohne Gebrauch ab. - Sehen Sie hierzu das Kapitel «Energiesparkonzept». - Drücken Sie STARTIABBRECHEN oder AUSWAHL, um in den „EIN“-Modus zu wechseln. 	- Passen Sie die Einstellungen für die Bildschirmhelligkeit an. Navigieren Sie zum Menü „Einstellungen“. Wählen Sie „Helligkeit“. Drehen Sie den Regler und wählen Sie „hoch“.
Tasten blinken.	<ul style="list-style-type: none"> - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. - Überprüfen Sie den Wassertank. Falls er leer ist, füllen Sie ihn mit Trinkwasser und brühen Sie einen Kaffee. - Überprüfen Sie die Dampfdüse auf Blockaden. Nutzen Sie den <i>Nespresso</i> Pin, der sich unter dem Wassertank befindet, um alle Öffnungen freizumachen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Maschine entkalken, falls nötig. - Führen Sie eine Reinigung der Dampfdüse durch, falls nötig.
Warnung „Wassertank füllen“ bleibt angezeigt (Wassertank ist voll).	- Prüfen Sie, ob der Wassertank korrekt platziert ist.	- Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie <i>Nespresso</i> .
„Entkalkung erforderlich“ wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> - Entkalken Sie die Maschine. Navigieren Sie zum Menü „Wartung“ - Wählen Sie „Entkalken“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. 	
Nachricht „Fehler“ wird angezeigt.	- Ein größeres Problem ist aufgetreten.	- Besuchen Sie die Seite www.nespresso.com oder rufen Sie <i>Nespresso</i> an.
Maschine ist eingeschaltet, funktioniert jedoch nicht mehr.	<ul style="list-style-type: none"> - Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie die Taste STARTIABBRECHEN gedrückt halten. - Warten Sie 60 Minuten und drücken Sie STARTIABBRECHEN oder AUSWAHL, um in den „EIN“-Modus zu wechseln. 	- Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie <i>Nespresso</i> .
Maschine schaltet sich automatisch ab.	- Um Energie zu sparen, schaltet sich die Maschine bei Nichtgebrauch automatisch nach 10 Minuten ab. Sehen Sie hierzu das Kapitel «Energiesparkonzept».	- Drücken Sie STARTIABBRECHEN oder AUSWAHL, um in den „EIN“-Modus zu wechseln.

Troubleshooting Milk Froth Preparation

Milk steam cycle does not start

- Check if the water tank is correctly positioned, if empty, fill with potable water.
- Check steam tip for any blockages and ensure wand is lowered.

Quality of froth not up to standard

- Be sure to use whole or semi-skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6 °C / 39-43 F). For a better result, the milk must be newly opened.
- Check the milk froth setting.
- Use the milk jug provided.
- Clean both the milk jug and steam wand after each use.
- Clean the steam wand. Navigate to Maintenance menu.
- Select Clean Steam Wand and follow the on-screen prompts.

Steam is very wet

- Use cold, potable water. Do not use highly filtered, demineralised or distilled water.

Milk overflows

- Fill jug with appropriate milk volume.
- Minimum fill level as marked on the inside & outside of the jug.
- Maximum fill level as marked on the inside & outside of the jug.
- To stop overflow, either reduce the initial volume of milk and/or reduce the froth level. This varies depending on milk type.

Milk temperature is too hot

- Be sure to use the milk jug provided.
- Check the milk jug is positioned correctly on the milk jug temperature sensor.
- Decrease the milk temperature setting.

Milk temperature is not hot enough

- Preheat cup.
- Use the milk jug provided.
- Check the milk jug is positioned on the milk jug temperature sensor.
- Increase the milk temperature setting.
- Check the steam tip for blockages.

Lower Wand alert is displayed

- Ensure the steam wand is lowered.

Clean Steam Tip alert is displayed

- Clean the Steam Tip.
- Navigate to Maintenance menu. Select Clean Steam Tip and follow the on-screen prompts.

Fehlerbehebung bei der Milchschaumzubereitung

Milchschaumzubereitung startet nicht.

- Kontrollieren Sie, ob der Wassertank korrekt platziert ist. Ist er leer, füllen Sie ihn mit Trinkwasser.
- Überprüfen Sie die Dampfdüse auf Blockaden und vergewissern Sie sich, dass die Düse abgesenkt ist.

Milchschaumqualität nicht auf gewohntem Niveau.

- Vergewissern Sie sich, dass Sie pasteurisierte Voll- oder Halbfettmilch mit Kühlschranktemperatur (etwa 4–6 °C) nutzen. Für beste Ergebnisse muss die Milch frisch geöffnet sein.
- Überprüfen Sie die Milchschaumeinstellungen.
- Benutzen Sie den mitgelieferten Milchbehälter.
- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch den Milchbehälter und die Dampfdüse.
- Reinigen Sie die Dampfdüse. Navigieren Sie zum Menü „Wartung“.
- Wählen Sie „Dampfdüse reinigen“ und folgen Sie den Hinweisen auf dem Bildschirm.

Der Dampf ist sehr feucht.

- Verwenden Sie kaltes Trinkwasser. Verwenden Sie niemals stark gefiltertes, demineralisiertes oder destilliertes Wasser.

Die Milch schäumt über.

- Befüllen Sie den Behälter mit dem passenden Milchvolumen:
- minimale Füllmenge, wie innen und außen am Behälter markiert
- maximale Füllmenge, wie innen und außen am Behälter markiert
- Um ein Übersäumen zu vermeiden, reduzieren Sie entweder das ursprüngliche Milchvolumen und/oder die eingestellte Milchschaummenge.

Die Milchtemperatur ist zu heiß.

- Benutzen Sie nur den mitgelieferten Milchbehälter.
- Überprüfen Sie, ob der Milchbehälter korrekt auf dem Temperatursensor für den Milchbehälter positioniert ist.
- Prüfen Sie, ob der Temperatursensor auf der Restwasserschale sauber ist.
- Verringern Sie die Milchtemperatur in den Einstellungen.

Die Milchtemperatur ist nicht heiß genug.

- Tasse vorwärmen.
- Benutzen Sie den mitgelieferten Milchbehälter.
- Überprüfen Sie, ob der Milchbehälter auf dem Temperatursensor für den Milchbehälter positioniert ist.
- Erhöhen Sie die Milchtemperatur in den Einstellungen.
- Überprüfen Sie die Dampfdüse auf Blockaden.

Meldung „Dampfdüse absenken“ wird angezeigt.

- Vergewissern Sie sich, dass die Dampfdüse abgesenkt ist.

Der Alarm "Dampfdüse reinigen" wird angezeigt.

- Wählen Sie "Dampfdüse reinigen"
- Navigieren Sie zum Menü „Wartung“ Wählen Sie "Dampfdüse reinigen" und folgen Sie den Anweisungen im Display.

EN Contact *Nespresso*/

DE Kontaktieren Sie Nespresso

As we may not have foreseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call *Nespresso* or your *Nespresso* authorized representative. Contact details for *Nespresso* or your *Nespresso* authorized representative can be found in the «Welcome to *Nespresso*» folder in your machine box or at nespresso.com

Für jede weitere Information, bei auftretenden Problemen oder wenn Sie eine Beratung wünschen, kontaktieren Sie *Nespresso*. Kontaktdetails zum *Nespresso* finden Sie in der Broschüre „Herzlich Willkommen“ im Maschinenkarton oder auf www.nespresso.com

Disposal and Environmental Protection/ Entsorgung und Umweltschutz

Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recyclable. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.

Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiedergewonnen oder recycelt werden können. Die Trennung der Abfallmaterialien nach ihrer Art erleichtert das Recycling des wiederverwertbaren Materials. Bringen Sie das Gerät zu einem Recycling- bzw. Wertstoffhof. Mehr Informationen über deren Wiederverwertung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Limited Guarantee

During the design and engineering of this product, quality was at the forefront of each material and component choice we made, which is why we proudly stand by it with our 2 year warranty and is valid in the Germany and Austria. To validate the purchase date and take advantage of this warranty, you must present your proof of purchase. Should your machine have a defect caused by faulty workmanship and materials, return it to the retailer or point of purchase within the first 30 days of purchase. Outside of 30 days, you are free to contact Nespresso on 0800 1818 444.

Sage warrants this product against defects caused by faulty workmanship and materials for 2 years domestic use from the date of purchase. During the warranty period Sage will repair or replace, at its discretion, any defective product. Replacement products or repaired parts will be warranted only for the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. If the product includes a number of accessories, only the defective part or accessory will be replaced. Sage reserves the right to make minor adjustments instead of replacing the product or accessory. Packaging, instructions, recipes etc. will also not be replaced unless faulty. Demonstrators or goods bought or traded as second hand are not covered by warranty.

To the extent permitted by law, this Sage Replacement Warranty excludes liability for consequential loss or any other loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever. It also excludes defects caused by the product not being used in accordance with Instructions (including insufficient aftercare or cleaning), accidental damage, external events (fire, flood etc.) misuse (including commercial use), improper or inadequate maintenance, calcium deposits or descaling, connection to incorrect power supply or being tampered with by unauthorised persons, excludes breakables such as glass, ceramic and plastic items, consumable items and normal wear and tear and does not cover the cost of claiming under the warranty or transporting the goods to and from the place of purchase. The terms of this warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you.

How to Claim Under the Sage Warranty

Nespresso is handling product enquires and product servicing on Sage's behalf. If you believe your product is defective, contact the Nespresso Customer Relationship Centre directly for instructions on where to send or bring it for repair by a Sage authorised service agent. Contact Nespresso **0800 1818 444**. www.nespresso.com. This product is imported and distributed by Sage and this warranty is provided by Sage.

To the extent permitted by law, Nespresso has no liability for the product and all guarantees, warranties and conditions by Nespresso are excluded.

Sage

Wir haben bei der Entwicklung und Herstellung dieses Produkts höchsten Wert auf die Qualität der ausgewählten Materialien und Komponenten gelegt, sodass wir 2 Jahre Garantie gewähren können (Deutschland und Österreich).

Zum Nachweis des Kaufdatums und um die hierin gewährten Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, ist die Vorlage des Kaufbelegs erforderlich.

Im Falle eines Materialdefekts oder eines Fehlers in der handwerklichen Ausführung geben Sie das Gerät bitte innerhalb von 30 Tagen nach Kauf bei Ihrem Händler oder der Verkaufsstelle ab.

Nach Ablauf dieser 30 Tage kontaktieren Sie Nespresso bitte telefonisch unter 0800 1818 444.

Sage gewährt im Falle eines Materialdefekts oder eines Fehlers in der handwerklichen Ausführung eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum bei Hausgebrauch.

Während dieses Zeitraums wird Sage jedes defekte Produkt nach eigenem Ermessen reparieren oder austauschen.

Die Austauschprodukte oder reparierten Einzelteile unterstehen der noch verbleibenden ursprünglichen Garantiedauer oder einer Garantiedauer von sechs Monaten, je nachdem, was länger ist. Umfasst das Produkt eine Reihe von Zubehörteilen, so wird nur das defekte Teil oder Zubehörteil ausgetauscht.

Sage behält sich das Recht vor, anstelle eines Austauschs kleinere Anpassungen am Produkt oder Zubehörteil vorzunehmen. Verpackung, Hinweise, Rezepte etc. werden ebenfalls nicht ausgetauscht, es sei denn, sie sind fehlerhaft. Ausstellungsstücke oder Produkte aus zweiter Hand sind von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Soweit gesetzlich zulässig, schließt die Austauschgarantie von Sage die Haftung für Folgeschäden oder jedweden anderen Personen- oder Sachschaden aus, gleich aus welchem Grund. Ausgeschlossen sind auch Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung (inkl. unzureichende Pflege oder Reinigung), Missgeschicken, äußeren Ereignissen (Feuer, Überschwemmung etc.), Zweckentfremdung (inkl. gewerblicher Nutzung), unsachgemäßer oder unzulänglicher Wartung, Kalkablagerungen oder Entkalkung, ungeeigneter

Ansprüche aus der gesetzlichen Gewährleistung, die Ihnen durch den Kauf des Produkts zustehen, werden durch diese ergänzend geltenden Garantiebestimmungen nicht ausgeschlossen, eingeschränkt oder geändert.

Inanspruchnahme der von Sage gewährten Garantie:

Nespresso bearbeitet im Namen von Sage Produktanfragen und übernimmt Servicearbeiten. Wenn Sie der Ansicht sind, dass Ihr Produkt defekt ist, kontaktieren Sie bitte den Nespresso Kundendienst. Dort erhalten Sie Auskunft darüber, wohin Sie Ihr Gerät zur Reparatur bringen können.

Kontaktieren Sie Nespresso: **0800 1818 444** oder **www.nespresso.com**. Dieses Produkt wurde von Sage importiert und vertrieben. Diese Garantie wird von Sage gewährt.

Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt Nespresso keine Haftung für das Produkt und gibt keine diesbezüglichen Garantien, Gewährleistungen und Zusicherungen ab.



CREATISTA PLUS
by *Nespresso*